

Weltweites Netzwerk deutschsprachiger Wirtschaftskanzleien auf Wachstumskurs

Cross Border Business Lawyers (CBBL) verstärkt sich mit Kanzleien in Europa und Amerika / Erste CBBL-Jahreskonferenz am 1. Juni in Baden-Baden zum Thema: „Auswirkungen der internationalen Finanzkrise auf rechtliche Rahmenbedingungen weltweit“

Baden-Baden, 09. Mai 2012. Juristische Beratung im Ausland für deutschsprachige Mittelständler und Banken - so lautet die Zielsetzung der CBBL (www.cbbl-lawyers.de), dem ersten und einzigen Netzwerk deutschsprachiger Wirtschaftskanzleien weltweit. Seit der Neugründung im Juni 2011 schließen sich laufend neue Auslandskanzleien an. Die jüngsten Neuzugänge erfolgten in den Ländern: Kanada, Belgien, Serbien, Polen, Italien, Portugal, Kolumbien, Chile und Mexico. „Mittlerweile erstreckt sich unser Netzwerk auf weit über 30 Länder in allen Regionen der Welt“, berichtet Rechtsanwalt Emil Epp, Mitbegründer der CBBL und spezialisiert auf deutsch-französisches Recht.

Erste Anlaufstelle für Unternehmen und Banken, die im Ausland agieren wollen, ist die Webseite www.cbbl-lawyers.de. Dort findet man nicht nur die Kontaktdaten aller in den verschiedenen Ländern ansässigen Partner-Kanzleien, sondern auch wichtige rechtliche Rahmenbedingungen, Besonderheiten und aktuelle Gesetzesänderungen zum Wirtschaftsrecht, insbesondere zum Vertriebsrecht, Arbeitsrecht, Immobilienrecht, Gesellschaftsrecht und Prozessrecht. Eine Hilfestellung aus erster Hand - aktuell und kostenlos. Deutschsprachige Steuerberater, Wirtschaftsprüfer und Übersetzer ergänzen das Netzwerk.

PRESSEKONTAKT

**CBBL
CROSS BORDER
BUSINESS LAW AG**

Stefan Meyer

Abogado & Rechtsanwalt
Monereo Meyer
Marinel-lo Abogados
Alfonso XII, 30, 5º
E-28014 Madrid
Tel.: +34.913 - 199 686
Fax: +34.913 - 085 368
E-Mail: smeyer@mmmm.es

Emil Epp

Rechtsanwalt
EPP Rechtsanwalts-
gesellschaft mbH
Schützenstraße 7
D-76530 Baden-Baden
Tel.: +49 - (0)7221 - 3 02 37 - 0
Fax: +49 - (0)7221 - 3 02 37 25
E-Mail: epp@rechtsanwalt.fr

Von Süd-Amerika nach China und Indien

Und CBBL hat weitere Märkte im Blick: In Kürze bekommt das Netzwerk, neben den bereits vorhandenen Wirtschaftskanzleien in Brasilien und Kolumbien, weitere Verstärkung auf dem südamerikanischen Kontinent. Stefan Meyer, CBBL-Partner der ersten Stunde, bereiste im April die Region, um geeignete deutschsprachige Kanzleien auszuwählen. „Im nächsten Schritt konzentrieren wir uns auf China, Indien, Marokko und Tunesien“, sagt der Wirtschaftsanwalt aus Madrid.

Um in das CBBL-Netzwerk aufgenommen zu werden, müssen die Anwarter in ihrem Land als Kanzlei mit Schwerpunkt Wirtschaftsrecht anerkannt sein und langjährige Erfahrung in der Beratung deutschsprachiger Mandanten vorweisen können. Hinzu kommt die Spezialisierung auf den Mittelstand und Banken.

„Wir sind näher an unseren Mandanten dran als die Großkanzleien, die in der Regel auf englisch korrespondieren“, stellt Stefan Meyer fest. „Unsere Mittelständler sollen sich auf ihre Auslandsaktivitäten konzentrieren, neue Einkaufs- oder Absatzmärkte erschließen, günstiger produzieren oder ihren Vertrieb verbessern, anstatt sich mit kulturellen oder rechtlichen Unterschieden und Sprachbarrieren befassen zu müssen.“

CBBL-Jahreskonferenz am 1. Juni in Baden-Baden

Am 1. Juni 2012 findet in Baden-Baden die erste Jahreskonferenz der CBBL statt. Deutschsprachige Partner-Kanzleien aus rund 30 Ländern weltweit werden vor Ort sein, über interessante steuerliche und rechtliche Entwicklungen in ihren Ländern referieren und den anwesenden Mittelständlern und Banken für individuelle Fragen zur Verfügung stehen. Konferenzteilnehmer haben die einmalige Möglichkeit, die Partneranwälte persönlich kennenzulernen und sich in entspannter Atmosphäre konkret zu informieren“, erklärt Emil Epp. „Dies ist für alle CBBL-Anwälte einer der wichtigsten Aspekte in der täglichen Beratungsarbeit, denn beim Sprung ins Ausland spielt das gegenseitige Vertrauen eine entscheidende Rolle.“ Inhaltlich beschäftigt sich die Jahreskonferenz u.a. mit gewerblicher Immobilienfinanzierung, mit rechtlichen Vertriebsstrukturen im Ausland sowie mit den rechtlichen Aspekten von in wirtschaftliche Schwierigkeiten geratenen Auslandsunternehmen, insbesondere den arbeitsrechtlichen Aspekten.

[Anlage: Konferenzprogramm](#)
[Anmeldungsformular](#)

[Weiterführende Links:](#)

Homepage von CBBL mit aktuellen und kostenlosen Informationen
aus den Zielländern: www.cbbl-lawyers.de

Programm der CBBL-Jahreskonferenz am 1. Juni 2012 in Baden-Baden:
[www.cbbl-lawyers.de/gfx_content/PDFs/
KundenProgrammCBBLJahreskonferenz2012.pdf](http://www.cbbl-lawyers.de/gfx_content/PDFs/KundenProgrammCBBLJahreskonferenz2012.pdf)

PRESSEKONTAKT

**CBBL
CROSS BORDER
BUSINESS LAW AG**

Stefan Meyer

Abogado & Rechtsanwalt
Monereo Meyer
Marinel-lo Abogados
Alfonso XII, 30, 5º
E-28014 Madrid
Tel.: +34.913 - 199 686
Fax: +34.913 - 085 368
E-Mail: smeyer@mmmm.es

Emil Epp

Rechtsanwalt
EPP Rechtsanwalts-
gesellschaft mbH
Schützenstraße 7
D-76530 Baden-Baden
Tel.: +49 - (0)7221 - 3 02 37 - 0
Fax: +49 - (0)7221 - 3 02 37 25
E-Mail: epp@rechtsanwalt.fr